



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2020. szeptember 25.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2020/0262(COD)

11188/20
ADD 1

SOC 563
EMPL 410
SAN 326
IA 66
CODEC 883

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Jordi AYET PUIGARNAU igazgató
Címzett:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2020) 571 final ANNEX
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: Javaslat – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS IRÁNYELVE a munkájuk során rákkeltő anyagokkal és mutagénekkel kapcsolatos kockázatoknak kitett munkavállalók védelméről szóló 2004/37/EK irányelv módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2020) 571 final számú dokumentum
MELLÉKLETÉT.

Melléklet: COM(2020) 571 final ANNEX



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2020.9.22.
COM(2020) 571 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

Javaslat

**AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS IRÁNYELVE
a munkájuk során rákkeltő anyagokkal és mutagénekkel kapcsolatos kockázatoknak
kitett munkavállalók védelméről szóló 2004/37/EK irányelv módosításáról**

{SEC(2020) 302 final} - {SWD(2020) 183 final} - {SWD(2020) 184 final}

MELLÉKLET

1. A 2004/37/EK irányelv III. mellékletének A. pontjában a benzolra vonatkozó sor helyébe a következő sor lép:

Az anyag neve	EK-szám ⁽¹⁾	CAS-szám ⁽²⁾	Határértékek						Megjegyzés	Átmeneti intézkedések
			8 óra ⁽³⁾			Rövid távon ⁽⁴⁾				
			mg/m ³ ⁽⁵⁾	ppm ⁽⁶⁾	f/ml ⁽⁷⁾	mg/m ³	ppm	f/ml		
Benzol	200-753-7	71-43-2	0,66	0,2	–	–	–	–	bőr ⁽⁸⁾	A határérték az irányelv hatályba lépése után négy évvel alkalmazandó. Az irányelv hatályba lépése után a második évtől a negyedik évig az alkalmazandó határérték 0,5 ppm (1,65 mg/m³).

2. A 2004/37/EK irányelv III. mellékletének A. pontja a következő sorokkal egészül ki:

Az anyag neve	EK-szám ⁽¹⁾	CAS-szám ⁽²⁾	Határértékek						Megjegyzés	Átmeneti intézkedések
			8 óra ⁽³⁾			Rövid távon ⁽⁴⁾				
			mg/m ³ ⁽⁵⁾	ppm ⁽⁶⁾	f/ml ⁽⁷⁾	mg/m ³	ppm	f/ml		
Akrilnitril	203-466-5	107-13-1	1	0,45	–	4	1,8	–	bőr ⁽⁸⁾	A határérték az irányelv hatályba lépése után négy évvel alkalmazandó.
Nikkelvegyületek	–	–	0,01 ⁽⁹⁾ 0,05 ⁽¹⁰⁾)	–	–	–	–	–	bőr- és légzőszervi szenzibilizáció ⁽¹¹⁾	A határérték ⁽⁹⁾ 2025. január 18-tól alkalmazandó. A határérték ⁽¹⁰⁾ 2025. január 18-tól alkalmazandó. Addig 0,1 mg/m ³ ⁽¹⁰⁾ határérték alkalmazandó.

-
- (¹) Az EK-szám, azaz az EINECS-, ELINCS- vagy NLP-szám az anyag Európai Unión belüli hivatalos száma, az 1272/2008/EK rendelet VI. melléklete 1. részének 1.1.1.2. pontjában meghatározottak szerint.
- (²) CAS-szám: A Vegyianyag Nyilvántartási Szolgálat nyilvántartási szám.
- (³) Nyolcórás időtartammal súlyozott átlagnak megfelelő referencia-időtartamra vonatkoztatva mért vagy számított adat.
- (⁴) Rövid távú expozíciós határérték (STEL). Olyan határérték, amely felett nem fordulhat elő expozíció, és amely eltérő meghatározás hiányában 15 perces időtartamra vonatkozik.
- (⁵) mg/m^3 = milligramm per köbméter 20 °C-os és 101,3 kPa-os levegőben (760 higanymilliméter nyomás).
- (⁶) ppm = milliomodrész adott térfogatnyi levegőben (ml/m^3).
- (⁷) f/ml = szálak egy milliliterben.
- (⁸) A dermális expozíció útján jelentős mértékben hozzájárulhat a szervezet összterheléséhez.
- (⁹) Respirábilis frakció, nikkeltként mérve.
- (¹⁰) Belélegezhető frakció, nikkeltként mérve.
- (¹¹) Az anyag a bőr és a légutak szenzibilizációját okozhatja.